

**VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY ZMLUVY O AUTOKREDITE („zmluva“)
k Zmluve o AutoKredite číslo 1172040 (ďalej len ako „VZP“)**

Preambula

Spoločnosť VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o. („VWFS“, „veriteľ“) je obchodnou spoločnosťou zaoberajúcou sa financovaním motorových vozidiel predovšetkým značiek koncernu Volkswagen (Škoda, Seat, Volkswagen, Audi).

Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán, vyplývajúcich z poskytnutia finančnej služby – účelového úveru na financovanie kúpy motorového vozidla („Predmet financovania“) klientom – fyzickou, právnickou osobou, Slovenskou republikou alebo jednotkou územnej samosprávy. Veriteľ na základe zmluvy poskytuje klientovi na jeho žiadosť účelový úver, ktorý sa klient v lehotách a za podmienok a obmedzení podľa zmluvy a VZP zaväzuje vrátiť spolu s príslušenstvom.

Článok I. – Výber Predmetu financovania, jeho rezervácia

1. Výber, voľba predmetu financovania je výlučnou záležitosťou klienta. Veriteľ poskytuje klientovi finančnú službu – AutoKredit, nezodpovedá teda za akékoľvek vecné a právne vady predmetu financovania. Akékoľvek nároky klienta alebo predávajúceho z týchto väd sú vzťahom založeným kúpnu zmluvou medzi klientom a predávajúcim.

Účel úveru

2. Veriteľ poskytuje klientovi podľa tejto zmluvy účelový úver na financovanie časti obstarávacej ceny za ním konkrétne zvolené motorové vozidlo – Predmet financovania, špecifikovaný v zmluve vo výške uvedenej v zmluve. Klient sa zaväzuje použiť poskytnuté peňažné prostriedky výlučne na tento účel.

Článok II. – Čerpanie úveru

1. Čerpanie úveru sa uskutoční po podpise zmluvy veriteľom a splnení najmä týchto podmienok:

- predloženie všetkých veriteľom požadovaných podkladov klientom
- uhradenie klientom vopred platenej časti obstarávacej ceny predmetu financovania predávajúcemu
- uhradenie prvej splátky veriteľovi (ak je splatná podľa splátkového kalendára)
- uhradenie spracovateľského poplatku veriteľovi
- akceptovanie splátkového kalendára klientom jeho podpísaním
- prevzatie predmetu financovania potvrdené podpísaním Protokolu o odovzdaní a prevzatí
- zriadenie všetkých zabezpečení a poskytnutie všetkých prostriedkov posilňujúcich zabezpečenie požadovaných konkrétne veriteľom

3. Klient podpisom tejto zmluvy žiada veriteľa, aby ním poskytnuté peňažné prostriedky poukázal priamo predávajúcemu. Zmluvné strany sa dohodli, že peňažné prostriedky sa považujú nevyvrátiteľne za vyčerpané dňom prevzatia predmetu financovania klientom.

4. Klient nemá nárok na čerpanie peňažných prostriedkov na základe tejto zmluvy do okamihu podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí. Veriteľ je oprávnený odmietnuť čerpanie peňažných prostriedkov, ak:

- klient uviedol pri uzatváraní tejto zmluvy alebo v ďalších podkladoch poskytol alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené informácie
- klient nesplní alebo poruší povinnosť stanovenú veriteľom alebo touto zmluvou
- je zrejmé, že klient nepoužije peňažné prostriedky k účelu podľa tejto zmluvy alebo ich použitie je nemožné
- od okamihu uzavretia zmluvy došlo k podstatnej zmene okolností, ovplyvňujúcich schopnosť klienta plniť riadne a včas záväzky z tejto zmluvy



- ak dôjde k zániku kúpnej zmluvy na predmet financovania uzavretej medzi predávajúcim a klientom alebo zániku predmetu financovania
- ak veriteľ zistí, že predmet financovania je zaťažený právom tretej osoby alebo jeho identifikačné údaje boli pozmenené
- ak veriteľ zistí, že stav a hodnota Predmetu financovania deklarovaný veriteľovi podstatne nezodpovedá jeho skutočnému stavu a hodnote.

5. Klient sa zaväzuje prevziať predmet financovania najneskôr v deň, ktorý mu oznámi predávajúci ako deň najneskoršieho prevzatia predmetu financovania. Prevzatie predmetu financovania potvrdí klient podpisom na protokole o odovzdaní a prevzatí.

6. Klient sa zaväzuje zabrániť vzniku práva tretej osoby k predmetu financovania, najmä predmet financovania nescudziť, nezaložiť, nezriaďiť predkupné právo, neprenechať ho na základe zmluvy do užívania tretej osobe.

Článok III. – Refinančný úver

V prípade, ak klient požiadal veriteľa o poskytnutie úveru na splatenie veriteľom klientovi už skôr poskytnutého úveru alebo jeho časti, neplatia predchádzajúce ustanovenia VZP, ale výlučne sa aplikujú ustanovenia tohto článku v nasledovnom znení:

Návrh zmluvy, akceptácia návrhu

Znenie tejto zmluvy je klientovi predložené veriteľom. Podpísaný návrh na uzavretie zmluvy predkladá klient veriteľovi. Klient je svojím návrhom na uzavretie zmluvy viazaný po dobu 2 týždňov od doručenia návrhu zmluvy veriteľovi, pričom návrh zmluvy je neodvolateľný. Podpisom zmluvy v lehote podľa predchádzajúcej vety prijíma veriteľ návrh zmluvy predložený klientom.

Účel úveru

Veriteľ poskytuje klientovi podľa tejto zmluvy účelový úver na refinancovanie časti veriteľom klientovi skôr poskytnutého úveru na základe skôr uzavretej zmluvy o AutoKredite na kúpu motorového vozidla – predmet financovania, špecifikovaný v zmluve vo výške uvedenej v zmluve. Klient sa zaväzuje použiť poskytnuté peňažné prostriedky výlučne na tento účel.

Čerpanie úveru

Čerpanie úveru sa uskutoční po podpise zmluvy veriteľom a splnení najmä týchto podmienok:

- predloženie všetkých veriteľom požadovaných podkladov klientom
- uhradenie prvej splátky veriteľovi (ak je splatná podľa splátkového kalendára)
- uhradenie spracovateľského poplatku veriteľovi
- akceptovanie splátkového kalendára klientom jeho podpísaním
- podpis protokolu o stave a výbave vozidla
- zriadenie všetkých zabezpečení a poskytnutie všetkých prostriedkov posilňujúcich zabezpečenie požadovaných konkrétne veriteľom

Úver bude vyčerpaný v prospech splátkového účtu veriteľa s uvedením variabilného symbolu zodpovedajúceho číslu skôr uzavretej zmluvy o AutoKredite. Zmluvné strany sa dohodli, že peňažné prostriedky sa považujú nevyvrátené za vyčerpané dňom podpisu zmluvy, nie však skôr ako dňom splatnosti poslednej splátky refinancovaného úveru.

Veriteľ je oprávnený odmietnuť čerpanie peňažných prostriedkov, ak :

- klient uviedol pri uzatváraní tejto zmluvy alebo v ďalších podkladoch poskytol alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené informácie
- klient nesplní alebo poruší povinnosť stanovenú veriteľom alebo touto zmluvou



- od okamihu uzavretia zmluvy došlo k podstatnej zmene okolností, ovplyvňujúcich schopnosť klienta plniť riadne a včas záväzky z tejto zmluvy

Klient sa zaväzuje zabrániť vzniku práva tretej osoby k predmetu financovania, najmä predmet financovania nescudziť, nezaložiť, nezriaďiť predkupné právo, neprenechať ho na základe zmluvy do užívania tretej osobe.

Článok IV. - Úrokové podmienky, poplatky

1. Klient sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi úroky vo výške uvedenej v splátkovom kalendári, splatné v splátkach v sume konkrétne uvedenej v splátkovom kalendári a po dobe riadnej splatnosti podľa splátkového kalendára splatný na výzvu veriteľa a to za celé obdobie od poskytnutia úveru až do dňa jeho úplného splatenia.
2. Veriteľ je oprávnený jednostranne zmeniť výšku úroku a na základe toho upraviť výšku splátok v prípadoch, ak na základe všeobecne záväzného predpisu budú v priebehu platnosti zmluvy zavedené nové dane a poplatky, ktoré sa budú vzťahovať na úver, alebo ak budú zvýšené dane, poplatky a ak dôjde k zmene legislatívy upravujúcej úver oproti úrovni platnej v čase uzavretia Zmluvy, alebo ak dôjde k zmenám na tuzemskom alebo na medzinárodných refinančných trhoch, ako aj v závislosti od opatrení Národnej banky Slovenska a od zmien iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR. Takto stanovená výška splátok je pre klienta záväzná od dátumu určeného v splátkovom kalendári, ktorý veriteľ bez zbytočného odkladu zašle klientovi. Klient je povinný dodržiavať takto upravený splátkový kalendár.
3. Klient sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi za spracovanie tejto zmluvy, ako aj ďalšie úkony poplatky vo výške dohodnutej v zmluve a uvedenej v sadzobníku poplatkov veriteľa, zverejnenom na predajných miestach, internetovej stránke veriteľa (www.vwfs.sk), ako aj na zákazníckom centre veriteľa.
4. Ak akciová kalkulácia úveru spočíva v zvýhodnenej výške úroku na zmluve (t.j. menej ako je štandardná výška úroku v rovnakom čase a mieste, napr. akcia 0% úrok), zaväzuje sa klient uhrádzať odo dňa nasledujúceho po dni splatnosti splátky alebo časti istiny stanovenej splatnou úrok v zmluvne dohodnutej výške 1Year EURIBOR + 5%, platný v prvý deň omeškania a to až do úplného splatenia veriteľovi.

Článok V. - Poistenie predmetu financovania

1. Klient je v súlade so zákonnými ustanoveniami povinný uzavrieť povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou predmetu financovania.
2. Pokiaľ v Zmluve nie je uvedené odlišne, je klient povinný havarijne poistiť Predmet financovania proti všetkým rizikám, t.j.: havária (poškodenie), totálna havária (zničenie), krádež, živelná udalosť, vandalizmus a pod. (ďalej havarijné poistenie) s maximálnou spoluúčasťou 10 % v poisťovni akceptovanej veriteľom pre územie Európy a aj pre územie, na ktorom bude Predmet financovania práve používaný a riadne platiť poisťné tak, aby bol Predmet financovania od okamihu jeho prevzatia od predávajúceho po celú dobu splatnosti úveru havarijne poistený proti všetkým rizikám.
3. Klient sa zaväzuje, že uskutoční vinkuláciu poisťného plnenia v prospech veriteľa a predloží veriteľovi do 15 dní odo dňa prevzatia predmetu financovania originál potvrdenia poisťovne o zabezpečení vinkulácie poisťného plnenia v prospech veriteľa.
4. Klient je povinný podľa poisťnej zmluvy, všeobecných podmienok k havarijnému poisteniu motorových vozidiel príslušnej poisťovne a ustanovení tejto Zmluvy v nadväznosti na tieto VZP dbať, aby škodová resp. poisťná udalosť nenastala.
5. V prípade, že dôjde k škodovej resp. poisťnej udalosti, je klient povinný túto udalosť oznámiť okamžite po vzniku udalosti príslušnej poisťovni. Klient je povinný vyplniť pre poisťovňu príslušné tlačivá potrebné na zaregistrovanie škodovej resp. poisťnej udalosti, zaregistrovať udalosť v tejto poisťovni, vyžiadať potvrdenie poisťovne o registrácii škodovej resp. poisťnej udalosti a toto predložiť veriteľovi.
6. Klient je súčasne povinný písomne oznámiť veriteľovi každú škodovú resp. poisťnú udalosť, ako i oznámiť mu predpokladaný rozsah škody a riadiť sa pokynmi poisťovne, prípadne veriteľa. V prípade krádeže alebo totálnej havárie Predmetu financovania musí klient veriteľovi doručiť hlásenie o oznámení škodovej resp. poisťnej udalosti OČTK, zaregistrovanie škodovej resp. poisťnej udalosti v príslušnej poisťovni, potvrdenie poisťovne o totálnej havárii, prípadne iné s tým súvisiace doklady.
7. Klient je povinný kedykoľvek na výzvu veriteľa dôveryhodnými dokladmi podľa požiadaviek veriteľa okamžite preukázať, že Predmet financovania je havarijne poistený podľa bodu 2. tohto článku, a že vinkuloval poisťné plnenie podľa bodu 3. tohto článku.
8. V prípade, ak by došlo zo strany poisťovne k vypovedaniu poisťnej zmluvy z dôvodov, ktoré zapríčinil klient, je klient povinný túto skutočnosť okamžite nahlásiť veriteľovi a poistiť Predmet financovania v súlade s usmernením veriteľa.

9. Ak bolo uzavretie poistenej zmluvy sprostredkované dcérskou spoločnosťou veriteľa - VOLKSWAGEN Finančné služby Maklérska s.r.o., poveruje klient ako príkazca podľa ustanovení § 724 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov veriteľa ako príkazníka uhrádzaním splátok poistného vo výške a splatnosti podľa poistnej zmluvy. Príkazca sa zaväzuje poskytnúť príkazníkovi prostriedky na vykonanie príkazu a nahradiť náklady vynaložené pri vykonaní tohto príkazu, a to vo výške a lehotách uvedených v splátkovom kalendári pod názvom konkrétneho poistného produktu.

10. Klient splnomocňuje veriteľa podpisom tejto zmluvy na ukončenie poistných zmlúv v prípade defaultu podľa tejto zmluvy.

Článok VI. - Splácanie úveru

1. Klient sa zaväzuje uhrádzať veriteľovi počas dohodnutej doby splatnosti AutoKreditu podľa zmluvy splatnú časť istiny poskytnutého úveru spolu s úrokom z nesplatennej časti istiny úveru v pravidelných splátkach vo výške a v lehotách podľa splátkového kalendára.

2. Pokiaľ sa v týchto VZP uvádza pojem splátka, rozumie sa tým splátka skladajúca sa zo splatnej časti istiny úveru a/alebo časti úrokov v presnom zložení podľa splátkového kalendára spolu s výškou prostriedkov na vykonanie príkazu podľa bodu 9. predchádzajúceho článku.

3. Splátkový kalendár bude predložený klientovi a ním akceptovaný jeho podpísaním najneskôr pred prevzatím predmetu financovania a teda podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí. Splátkový kalendár sa jeho podpisom obomi zmluvnými stranami stáva prílohou a súčasťou tejto zmluvy.

4. Za účelom riadneho a včasného platenia splátok podľa splátkového kalendára sa klient zaväzuje zriadiť trvalý platobný príkaz a smerovať platby na účet veriteľa, uvedený v zmluve, alebo inak určený veriteľom v lehotách splatnosti podľa splátkového kalendára. Klient uvedie pri akejkoľvek platbe veriteľovi ako variabilný symbol číslo Zmluvy. Pri každom nedodržaní vyššie uvedených povinností je veriteľ oprávnený účtovať klientovi zmluvnú pokutu vo výške 8,- € za náklady spojené s identifikáciou platby, ktorú sa klient zaväzuje veriteľovi uhradiť.

5. Splátka, jej časť alebo akákoľvek pohľadávka splatná podľa tejto zmluvy sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na bankový účet veriteľa s uvedením správneho variabilného symbolu. Akákoľvek platba uhradená prostredníctvom poštovej poukážky sa považuje za pripísanú dňom jej identifikácie veriteľom.

6. Platba zmenkou alebo šekom sa nepovažuje za uhradenie splátky alebo inej pohľadávky vzniknutej z tejto zmluvy.

7. Klient, ktorý nie je spotrebiteľom v zmysle definície zák. č. 129/2010 Z.z. v znení neskorších predpisov má právo splatiť nesplatnú časť úveru predčasne na základe jeho písomnej žiadosti ku dňu určenému veriteľom po obdržaní žiadosti. Klient sa zaväzuje uhradiť veriteľovi za umožnenie predčasného splatenia úveru poplatok vo výške určenej nasledovne:

čistá súčasná hodnota súčtu splátok odo dňa predčasného splatenia do dňa riadnej splatnosti diskontovaná (počítaná) s 1 ročným EURIBORom platným v deň doručenia žiadosti klienta, ponížená o hodnotu nesplatennej istiny $a_1, a_2, \dots, a_n$ - splátky od predčasného splatenia do riadnej splatnosti podľa splátkového kalendára, u - úroková miera - 1 ročný EURIBORom ponížený maximálne o hodnotu marže uvedenej v sadzobníku poplatkov veriteľa, i - nesplatná istina, n - počet splátok od predčasného splatenia do riadnej splatnosti, mp - poplatok podľa aktuálneho sadzobníka poplatkov veriteľa, d - neamortizovaná časť dotácie zmluvy

$$\text{Poplatok} = a_1 / (1+u)^1 + a_2 / (1+u)^2 + \dots + a_n / (1+u)^n - i + mp + d$$

8. V prípade splnenia záväzkov veriteľa nemá Klient právo započítať si bez predchádzajúceho písomného súhlasu veriteľa akékoľvek pohľadávky voči pohládkam veriteľa z tejto Zmluvy.

9. Klientom hradenú časť obstarávacej ceny predmetu financovania hradí klient Predávajúcemu pred prevzatím Predmetu financovania. Ak na základe tejto zmluvy určený deň splatnosti nie je pracovným dňom (deň pracovného pokoja, štátny sviatok...) je splátka splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň po tomto dni. Toto ustanovenie má prednosť pred ostatnými ustanoveniami zmluvy a splátkového kalendára.

10. Všetky prípadné jednorazové pohľadávky (poplatky, zmluvná pokuta, penále, náklady vzniknuté veriteľovi z neplnenia tejto Zmluvy v zmysle týchto VZP klientom a iné) veriteľa voči klientovi sú splatné v lehote podľa výzvy veriteľa na ich zaplatenie.

11. V prípade omeškania klienta s platením splátky alebo iného finančného záväzku klienta vyplývajúceho z tejto Zmluvy a VZP voči veriteľovi, je veriteľ oprávnený požadovať od klienta popri úroku z nesplatennej sumy úveru aj úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania a klient sa takto zmluvne stanovovaný úrok z omeškania zaväzuje v lehote uvedenej vo výzve na ich úhradu uhradiť. Veriteľ je oprávnený požadovať od klienta za každú upomienku sankčný poplatok ako náhradu s tým spojených nákladov vo výške 10,- €. Veriteľ je v prípade omeškania dlžníka s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy oprávnený



poveriť vymáhaním pohľadávky tretiu osobu. Klient sa zaväzuje uhradiť aj všetky výdavky spojené s vymáhaním pohľadávky veriteľa vrátane príslušenstva – dlžných splátok, úrokov z omeškania, zmluvných pokút, inkasných nákladov tretej osoby a iných finančných záväzkov, ako aj prípadných nákladov spojených s uplatnením zabezpečovacích prostriedkov, vrátane nákladov na realizáciu vlastníckeho práva veriteľa k predmetu financovania t.j. na jeho vydanie, získanie, odobratie, prevoz a predaj. Veriteľ je oprávnený postúpiť akúkoľvek pohľadávku voči klientovi vyplývajúcu z tejto Zmluvy tretej osobe. Veriteľ je oprávnený započítať svoje i nesplatené pohľadávky voči pohľadávkam klienta vzniknutých z akéhokoľvek právneho titulu. Veriteľ má nárok na náhradu škody spôsobenej omeškaním klienta uhradiť pohľadávku veriteľa bez ohľadu na to, či je táto škoda krytá úrokmi z omeškania.

Článok VII. – Predčasná splatnosť úveru

1. Klient nie je oprávnený Zmluvu jednostranne vypovedať ani Zmluvu inak jednostranne zrušiť.

Prípady Defaultu

2. Za prípady Defaultu sa považujú nasledovné skutočnosti:

- 1.) omeškanie klienta s úhradou splátky alebo jej časti resp. akéhokoľvek iného peňažného záväzku klienta splatného podľa tejto Zmluvy t.j. najmä zmluvnej pokuty, úroku z omeškania po dobu viac ako 10 dní, resp. opakované omeškanie klienta po dobu i kratšiu ako 10 dní v priebehu 9 mesiacov
- 2.) omeškanie klienta so splnením inej peňažnej povinnosti, vyplývajúcej mu z tejto Zmluvy po dobu dlhšiu ako 10 dní odo dňa, keď bola klientovi doručená výzva na splnenie jeho povinnosti
- 3.) zistenie veriteľa, že akýkoľvek doklad, údaj alebo informácia poskytnutá klientom je nepravdivý alebo neúplný
- 4.) porušenie resp. nedodržanie ustanovenia akejkoľvek v súvislosti s touto Zmluvou uzavretej zmluvy resp. dohody
- 5.) porušenie alebo nedodržanie akejkoľvek inej nepeňažnej povinnosti, záväzku resp. zákazu klientom z tejto Zmluvy
- 6.) použitie poskytnutých peňažných prostriedkov na iný účel ako dohodnutý v tejto zmluve alebo nemožnosť ich použitia na dohodnutý účel
- 7.) doručenie návrhu na začatie konkurzu na majetok klienta alebo rozhodnutie akejkoľvek osoby o likvidácii klienta, ako aj začatie exekučného konania alebo výkonu rozhodnutia na základe návrhu tretej osoby, predmetom ktorého bude vymáhanie pohľadávok tretej osoby voči klientovi
- 8.) zistenie veriteľa, že klient mu poskytol nepravdivé alebo neúplné údaje a doklady, resp. iné pre veriteľa relevantné údaje a doklady zatajil
- 9.) klient nedoplní alebo neposkytne zabezpečenie úverovej pohľadávky, resp. prostriedky podporujúce zabezpečenie záväzku v lehote, výške, forme (prostriedkami), stanovenými veriteľom
- 10.) odvolanie plnomocenstva udeleného veriteľovi v Zmluve resp. jej ktorejkoľvek súčasti, alebo v inej v súvislosti s touto zmluvou uzavretej zmluvy
- 11.) totálna havária – t.j. vznik takej škody na Predmete financovania, že podľa rozhodnutia poisťovne resp. odporúčania servisu nie je oprava Predmetu financovania rentabilná
- 12.) krádež Predmetu financovania
- 13.) zánik platnosti Kúpnej zmluvy na Predmet financovania uzavretej medzi Predávajúcim a Klientom
- 14.) dobrovoľné vrátenie – pristavenie financovaného predmetu
- 15.) neodovzdanie originálu potvrdenia o vinkulácii poisťného plnenia veriteľovi v lehote podľa tejto zmluvy
- 16.) porušenie povinnosti udržiavať PZP a havarijné poistenie, neplatenie poisťného, zrušenie vinkulácie poisťného plnenia
- 17.) ak dôjde k zániku poistenia z dôvodov na strane poisteného - Klienta, nenahlásenie vypovedania poisťnej zmluvy poisťovňou, následné nepoistenie Predmetu financovania v súlade s usmernením veriteľa
- 18.) vznik takej nepriaznivej okolnosti, ktorá nie je definovaná vyššie, ktorá by mohla podľa uváženia veriteľa ohroziť schopnosť klienta splácať pohľadávku veriteľa z tejto zmluvy.



Následky Defaultu

3. V prípade, ak nastane ktorýkoľvek z prípadov Defaultu podľa tejto zmluvy je veriteľ oprávnený urobiť ktorékoľvek z nasledovných opatrení, resp. ich vzájomnú kombináciu:

- písomným oznámením klientovi stanoviť s okamžitou účinnosťou resp. ku dňu uvedenému v tomto písomnom oznámení splatným celý úver alebo jeho časť a požadovať zaplatenie nesplatennej časti istiny spolu s príslušenstvom v lehote stanovenej veriteľom v hore uvedenom písomnom oznámení;
- účtovať klientovi úroky z omeškania vo výške, uvedenej v článku IV. tejto zmluvy, pričom pri prípade defaultu podľa bodu 2. ods. 1.) tohto článku je veriteľ oprávnený klientovi účtovať úroky z omeškania už prvým dňom vzniku omeškania;
- domáhať sa uspokojenia z dlžníkom, príp. treťou osobou poskytnutých zábezpek a uplatniť jemu prislúchajúce práva z prostriedkov podporujúcich zabezpečenie záväzku klienta voči veriteľovi

Ak nastane ktorýkoľvek prípad defaultu podľa odsekov 7.) alebo 14.), je úverová pohľadávka predčasne splatná automaticky bez povinnosti doručenia písomného oznámenia, a to dňom kedy takýto prípad defaultu nastal, pričom veriteľ má právo zvoliť, ktoré z opatrení, uvedených v tejto zmluve najmä v predchádzajúcom bode, bude v takýchto prípadoch uplatňovať.

Klient je povinný bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tom dozvedel, písomne oznámiť veriteľovi, že nastal prípad defaultu v zmysle bodu 2. tohto článku.

Odstúpenie od zmluvy

Ktorýkoľvek z prípadov Defaultu, uvedený v bode 2. tohto článku predstavuje podstatné porušenie Zmluvy a veriteľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia odstúpenia klientovi s prihladením na ustanovenia tejto zmluvy (fikcia doručenia). Odstúpením nezaniká právo veriteľa na vrátenie nesplatennej časti poskytnutej istiny, úrokov z omeškania a zmluvných pokút.

Cross-default

4. V prípade, že podľa dohodnutých podmienok upravených v tomto článku vznikol veriteľovi dôvod na predčasné ukončenie zmluvy o AutoKredite alebo lízingu s klientom, zakladá tento dôvod veriteľovi vznik oprávnenia predčasne ukončiť s klientom všetky ďalšie s ním uzavreté zmluvy so všetkými s tým spojenými následnými právami a povinnosťami veriteľa a klienta upravenými v tomto článku, ktorú skutočnosť klient akceptuje. Veriteľ je oprávnený započítať akýkoľvek preplatok na niektorej zmluve o AutoKredite alebo lízingu prednostne voči pohľadávkam z inej zmluvy, prípadne zmlúv.

Pohľadávka veriteľa v prípade predčasnej splatnosti úveru

5. V prípade, že veriteľ stanoví úver predčasne splatným, je veriteľ oprávnený požadovať od klienta úhradu:

- splátok a ostatných peňažných pohľadávok veriteľa (najmä pohľadávky podľa článku VI. ods. 11.), splatných pred stanovením úveru splatným a neuhradených klientom
- nesplatennej časti istiny veriteľovej pohľadávky
- náhradu finančných nákladov titulom zmluvnej pokuty, ktorej výška sa určí nasledovne:
 - V prípadoch predčasného stanovenia úveru splatným je veriteľ oprávnený požadovať od klienta titulom zmluvnej pokuty náhradu finančných nákladov spojených s predčasným stanovením úveru splatným (ZP), vypočítanú nasledovne:
čistá súčasná hodnota súčtu splátok odo dňa stanovenia úveru splatným do dňa riadnej splatnosti úveru diskontovaná (počítaná) s 1 ročným EURIBORom platným v deň stanovenia úveru splatným, ponížená o hodnotu nesplatennej istiny

0092108917DB

$a_1, a_2, \dots, a_n$ - splátky od predčasného splatenia do riadnej splatnosti podľa splátkového kalendára, u – úroková miera – 1 ročný EURIBORom ponížený maximálne o hodnotu marže uvedenej v sadzobníku poplatkov veriteľa, i – nesplatená istina, n – počet splátok od predčasnej splatnosti do riadnej splatnosti, mp – poplatok podľa aktuálneho sadzobníka poplatkov veriteľa, d – neamortizovaná časť dotácie zmluvy

$$ZP = a_1 / (1+u)^1 + a_2 / (1+u)^2 + \dots + a_n / (1+u)^n - i + mp + d$$

- všetkých nákladov veriteľa súvisiacich so stanovením úveru splatným a to najmä náklady na prehlásenie Predmetu financovania, sprostredkovanie predaja Predmetu financovania, odťah, parkovné, atď.
- iných zmluvných pokút a sankcií podľa tejto zmluvy
- sumy dane z pridanej hodnoty z ceny Predmetu financovania, ktorú je povinný veriteľ v prípade uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k Predmetu financovania uhradiť
- sumy prípadného poistného na poistenie Predmetu financovania (PZP a havarijné poistenie) v prípade zákonnej povinnosti jeho platenia veriteľom.

6. V prípade uplatnenia zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k Predmetu financovania je veriteľ oprávnený požadovať od klienta náhradu výdavkov spojených s predajom Predmetu financovania vo výške 5 % z výnosu z predaja, minimálne však 260,- € vrátane DPH.

7. V prípade uplatnenia záložného práva k predmetu financovania je veriteľ oprávnený požadovať od klienta poplatok ako paušálnu náhradu výdavkov spojených s predajom predmetu financovania vo výške uvedenej v sadzobníku poplatkov veriteľa, zverejnenom aj na www.vwfs.sk.

8. Veriteľ je v súvislosti so stanovením úveru splatným oprávnený požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty podľa bodu 5 tohto článku v zmysle vyššie uvedeného aj vtedy, ak klient nezavinil porušenie povinností vyplývajúcich pre neho z uzavretej Zmluvy.

Článok VIII. – Spotrebiteľská zmluva, zmluva o spotrebiteľskom úvere

1. Ustanovenia tohto článku sa vzťahujú výlučne na zmluvy, spĺňajúce definíciu v zmysle ustanovení § 52 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 129/2010 Z.z. o spotrebiteľských úveroch v znení neskorších predpisov.

2. Spotrebiteľská zmluva a zmluva o spotrebiteľskom úvere ako celok pozostáva a je tvorená všetkými neoddeliteľnými súčasťami zmluvy o AutoKredite podľa bodu 3/ článku X. týchto VZP.

3. Spotrebiteľ má právo bezplatne a kedykoľvek počas celej doby trvania zmluvy si vyžiadať výpis z účtu vo forme amortizačnej tabuľky.

4. Spotrebiteľ má v súlade s ustanovením § 16 zákona o spotrebiteľských úveroch právo kedykoľvek počas doby trvania spotrebiteľský úver úplne alebo čiastočne splatiť a je povinný uhradiť úrok a náklady len za časové obdobie od poskytnutia spotrebiteľského úveru do jeho splatenia a povinnosť uhradiť prenajímateľovi poplatok za splatenie spotrebiteľského úveru pred lehotou splatnosti vo výške 1% z predčasne splatenej istiny úveru, ak do konečnej splatnosti úveru je viac ako jeden rok a 0,5% z predčasne splatenej istiny úveru, ak toto obdobie nepresahuje jeden rok.

5. V prípade omeškania klienta s platením splátky alebo iného finančného záväzku klienta vyplývajúceho z tejto Zmluvy a VZP, ktorá je spotrebiteľskou zmluvou voči veriteľovi, je veriteľ oprávnený požadovať od klienta popri úroku z nesplatennej sumy poskytnutého spotrebiteľského úveru aj úrok z omeškania vo výške podľa ustanovenia § 517 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov z dlžnej čiastky za každý deň omeškania a nájomca sa tento zákonný úrok z omeškania zaväzuje na výzvu veriteľa uhradiť. Veriteľ upozorňuje klienta – spotrebiteľa, že v prípade neuhradenia splátok alebo iného finančného záväzku z tejto zmluvy bude veriteľ nútený postupovať podľa článku VII týchto VZP, t.j. stanoviť úver predčasne splatným a požadovať je splatenie, uplatniť zabezpečovacie prostriedky vrátane zabezpečovacieho prevodu vlastníckeho práva k predmetu financovania a tento predať a prípadnú pohľadávku vymáhať v súdnom a prípadne aj exekučnom konaní, ako aj na sťažený prístup spotrebiteľa k iným spotrebiteľským úverom.

6. Záväzok zo zmluvy o spotrebiteľskom úvere zanikne splatením úveru s príslušenstvom a prípadnými ďalšími finančnými záväzkami z tejto zmluvy. V prípade vzniku sporov je tieto možné riešiť pred súdnym konaním vzájomným rokovaním. Kontrolný orgán: Slovenská obchodná inšpekcia, Prievozská 32, 820 07 Bratislava.



7. Spotrebiteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy bez uvedenia dôvodu do 14 kalendárnych dní odo dňa uzavretia zmluvy písomným oznámením zaslaným veriteľovi a súčasne má spotrebiteľ povinnosť zaplatiť veriteľovi istinu a denný úrok (zmluvný úrok p.a./365) odo dňa čerpania podľa tejto zmluvy do dňa splatenia istiny a to bezodkladne a najneskôr do 30 kalendárnych dní po odoslaní oznámenia.

8. V prípade viazaného spotrebiteľského úveru podľa § 15 v prípade dôvodného a oprávneného odstúpenia od kúpnej zmluvy zaniká aj táto zmluva. Podmienkou uplatnenia je preukázanie oprávneného a dôvodného odstúpenia od kúpnej zmluvy spotrebiteľom. Ak bol predmet financovania v prípade viazaného spotrebiteľského úveru dodaný len čiastočne alebo v rozpore s kúpnu zmluvou a spotrebiteľ úspešne uplatnil všetky zákonné prostriedky na dosiahnutie nápravy, ale nebol zo strany predávajúceho uspokojený, má právo uplatniť svoje nároky na peňažné plnenie u veriteľa.

Článok IX. – Ochrana osobných údajov

1. V zmysle čl. 13 a čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej iba ako „Nariadenie“) VWFS poskytuje dotknutej osobe informácie o spracúvaní jej osobných údajov.

2. VWFS zbiera osobné údaje priamo od dotknutej osoby, ňou splnomocnenej osoby alebo jej zákonného zástupcu prostredníctvom riadne poučených osôb konajúcich na základe poverenia VWFS alebo prostredníctvom Sprostredkovateľa, s ktorým VWFS uzatvoril sprostredkovateľskú zmluvu a ktorý je povinný dodržiavať ním definovaný štandard ochrany osobných údajov (zoznam a/alebo kategórie sprostredkovateľov a príjemcov je dostupný na: www.vwfs.sk/OOU) alebo prostredníctvom webovej stránky VWFS alebo prostredníctvom osobného alebo poštového doručenia na adresu VWFS. V prípade osobných údajov detí do 16 rokov získava VWFS osobné údaje od osôb, ktoré sú nositeľmi jeho rodičovských práv a povinností.

3. Spracúvanie osobných údajov sa vykonáva na účely predzmluvných a zmluvných vzťahov na základe čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia. Ďalej bude VWFS spracúvať tieto osobné údaje za účelom ďalších povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu so zákazníkom na základe osobitných predpisov, Nariadenia alebo súhlasu, ak dotknutá osoba súhlas VWFS udelila na vopred vymedzený účel a dobu trvania súhlasu. VWFS bude osobné údaje dotknutej osoby spracúvať v prípade, ak fyzická osoba doručí podnet (žiadosť, sťažnosť, reklamáciu), ktorý bude musieť VWFS prešetriť a poskytnúť naňho odpoveď. Osobné údaje dotknutej osoby sa budú spracúvať za účelom oprávneného záujmu VWFS (napr. vyhodnotenie bonity dotknutej osoby, vedenie zoznamu dotknutých osôb, ktoré boli Prevádzkovateľom vyhodnotenú ako vysoko rizikové) na základe čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia. Spracúvanie osobných údajov je zákonnou požiadavkou, ako aj požiadavkou, ktorá je potrebná na uzatvorenie zmluvy. V zmysle § 31 ods. 7 zákona č. 186/2009 Z.z. VWFS nesmie dotknutej osobe poskytnúť finančné sprostredkovanie, ak dotknutá osoba neposkytne svoje osobné údaje v rozsahu stanovenom týmto zákonom.

4. Záznamy obsahujúce osobné údaje dotknutej osoby budú uchovávané podľa typu záznamu v zmysle registratúrneho plánu VWFS. Záznamy týkajúce sa zmluvného vzťahu budú archivované 10 rokov buď od vykonania obchodu alebo 10 rokov od skončenia zmluvného vzťahu na základe zákona č. 52/2018 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Účtovné záznamy budú archivované minimálne 10 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa týkajú v zmysle § 35 ods. 3 zákona č. 431/2002 Z.z.

5. Dotknutá osoba má právo požadovať od VWFS prístup k osobným údajom týkajúcim sa dotknutej osoby a právo na ich opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo právo namietat' proti spracúvaniu, ako aj právo na prenosnosť údajov. Dotknutá osoba má tiež právo odvolať súhlas, ktorý VWFS udelil, ak je spracúvanie založené na článku 6 ods. 1 písm. a) alebo na článku 9 ods. 2 písm. a), bez toho, aby to malo vplyv na zákonnosť spracúvania založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním. Dotknutá osoba má právo podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov SR so sídlom Hraničná 12, 821 07 Bratislava 27.

6. VWFS informuje dotknutú osobu, ktorá je fyzickou osobou, že podľa zákona o spotrebiteľských úveroch je povinný poskytnúť jeho údaje a údaje o jeho spotrebiteľskom úvere bez jeho súhlasu do elektronického registra spotrebiteľských úverov, ktorý vedie Non-Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb www.nbc.b.sk. Veriteľ má povinnosť s vynaložením odbornej starostlivosti na účely posudzovania schopnosti spotrebiteľa splácať spotrebiteľský úver získavať a účelne využívať údaje o spotrebiteľských úveroch z registra spotrebiteľských úverov. VWFS vykonáva automatizované rozhodovanie vrátane profilovania, ktoré je nevyhnutné na uzatvorenie zmluvy s dotknutou osobou. Dotknutá osoba má právo na ľudský zásah zo strany prevádzkovateľa, vyjadriť svoje stanovisko a právo napadnúť rozhodnutie.

7. V prípade otázok v oblasti ochrany osobných údajov VWFS môže dotknutá osoba zaslať svoje otázky alebo podnety zodpovednej osobe na: dataprotection@vwfs.sk.

Článok X. – Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy z tejto Zmluvy sa spravujú ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov („Obchodný zákonník“). Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva je uzavretá ako nepomenovaná zmluva podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka s primeraným použitím ustanovení §§ 497-507 Obchodného zákonníka, pričom v súlade s ustanoveniami § 263 Obchodného zákonníka v prípade kolízie dispozitívnych ustanovení Obchodného zákonníka s ustanoveniami tejto Zmluvy majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy a týchto VZP.

2. Všetky ďalšie zmeny a dodatky Zmluvy a týchto VZP musia byť urobené písomne, a sú záväzné po ich odsúhlasení a podpise obomi zmluvnými stranami.

3. Neoddeliteľnú súčasť Zmluvy tvoria: žiadosť o poskytnutie úveru, tieto VZP, protokol o odovzdaní a prevzatí Predmetu financovania, splátkový kalendár, formulár o zmluvných podmienkach zmluvy o spotrebiteľskom úvere – ak sú naplnené pojmové znaky zmluvy o spotrebiteľskom úvere a potvrdenie o vinkulácii poisťného plnenia – ak je obligatórne.

4. Číslo Zmluvy je interným identifikačným znakom veriteľa, nie je podstatnou náležitosťou Zmluvy. Veriteľ je oprávnený v potrebných prípadoch zmeniť číslo Zmluvy, takáto zmena je účinná doručením oznámenia o zmene čísla Zmluvy klientovi. Klient sa zaväzuje použiť takto zmenené číslo Zmluvy pri úhrade splátok a ostatných plnení v prospech veriteľa, ako aj pri akomkoľvek písomnom či inom styku s veriteľom. V prípade porušenia tejto povinnosti klientom tento zodpovedá za spôsobenú škodu a veriteľ je oprávnený požadovať od neho za porušenie tejto povinnosti zmluvnú pokutu vo výške 16,50 € bez DPH.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že na ich vzájomný písomný styk platí fikcia doručenia – t.j. písomnosti jednej zmluvnej strany adresované doporučene druhej zmluvnej strane na adresu zapísanú v obchodnom registri resp. na poslednú oznámenú adresu sa v prípade ich neprevzatia adresátom považujú za doručené uplynutím siedmich dní odo dňa nasledujúceho po dni preukázaného odoslania písomnosti.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že veriteľ má právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti klienta aj v prípade, ak sa na toto porušenie vzťahuje zmluvná pokuta, aj presahujúcu výšku zmluvnej pokuty. Zmluvné strany sa dohodli, že zavinenie klienta nemá vplyv na jeho povinnosť zaplatiť v tejto Zmluve dojednanú zmluvnú pokutu.

7. Zmluvné strany sa podľa ustanovenia § 263 Obchodného zákonníka dohodli na vylúčení pôsobnosti § 385 Obchodného zákonníka.

8. Všetky pokuty, dohodnuté v tejto Zmluve a VZP, nemajú vplyv na nárok veriteľa na náhradu škôd vzniknutých z porušenia plnenia tejto Zmluvy.

9. V zmysle § 263 Obchodného zákonníka sa zmluvné strany dohodli, že odchylné od ustanovenia § 330 Obchodného zákonníka je veriteľ oprávnený v prípade, ak klientom poskytnuté plnenie nestačí na splnenie všetkých resp. celého splatného záväzku klienta, určiť, ktorý záväzok resp. jeho časť je klientom splnená. Ak veriteľ nerozhodne odlišne, platí, že akékoľvek plnenie obdržané v rámci tejto Zmluvy veriteľom sa použije na uspokojenie jeho pohľadávok v nasledovnom poradí: 1. akékoľvek náklady spojené s vymáhaním pohľadávky, inkasné náklady 2. úroky z omeškania 3. úrok 4. istina pohľadávky.

10. Klient súhlasí, že veriteľ je oprávnený preveriť hospodárske a majetkové pomery klienta. Za týmto účelom sa klient zaväzuje umožniť veriteľovi nahliadnuť do svojich obchodných a účtovných dokladov v rozsahu obvyklom pre daňové výkazníctvo. Klient – fyzická osoba súhlasí s tým, aby veriteľ preveril pravosť a správnosť ním predloženého potvrdenia o zamestnaní a príjme. Veriteľ sa zaväzuje použiť tieto informácie len pre vlastnú potrebu.

11. Veriteľ je oprávnený kedykoľvek počas trvania Zmluvy presvedčiť sa o riadnom technickom stave Predmetu financovania a o dodržiavaní ostatných zmluvných povinností zo strany klienta.

12. Klient podpisom tejto Zmluvy v súlade s ustanovením § 401 Obchodného zákonníka vyhlasuje veriteľovi predĺženie premĺčacej lehoty všetkých práv veriteľa z tejto Zmluvy na dobu 10 rokov od doby, kedy začne plynúť.

13. Klient, právny nástupca, likvidátor, dedič alebo zákonný zástupca a pod., je povinný oznámiť písomne veriteľovi bez zbytočného odkladu zmenu všetkých dôležitých údajov o svojej osobe, najmä však zmenu adresy sídla, miesta podnikania alebo bydliska, zmenu štatutárneho zástupcu, bankového účtu, z ktorého sú uskutočňované platby, rozhodnutie o jeho zrušení, jeho splnutie s inou spoločnosťou, vstup do likvidácie, úpadok, začatie konkurzného alebo vyrovnávacieho konania alebo ukončenia podnikania a pod.. V prípade, že tak neurobí, je veriteľ oprávnený požadovať od klienta zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 300 € za každé porušenie týchto povinností.

V prípade zrušenia spoločnosti - klienta alebo vstupu spoločnosti - klienta do likvidácie, alebo v prípade ak je klient v úpadku, alebo bol podaný návrh na začatie konkurzného konania, alebo bolo vyhlásené konkurzné konanie na majetok klienta, alebo v prípade ak klient ukončí podnikanie, alebo u fyzickej osoby pri úmrtí, alebo strate spôsobilosti a pod., postupuje sa v zmysle článku VII. týchto VZP.

14. V prípade úmrtia klienta - fyzickej osoby dochádza k predčasnej splatnosti úveru s okamžitou účinnosťou.

15. Klient dáva týmto súhlas, aby veriteľ použil pre svoje potreby údaje o klientovi a súčasne v prípade porušenia povinností vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy a VZP (najmä z článkov VI. a VII.), je veriteľ oprávnený oznámiť a zverejniť tieto skutočnosti a údaje o klientovi tretím osobám.

16. Zmluvné strany sa dohodli, že právne úkony nimi navzájom uskutočňované, ako napr. uzatvorenie, podpísanie zmluvnej dokumentácie ako aj zmeny a dodatky Zmluvy a týchto VPZ ktoré majú mať písomnú formu môžu zmluvné strany na základe Dohody o elektronickej forme právnych úkonov vykonať aj využitím viditeľného digitálneho podpisu (tzv. "biometrický podpis"), ktorý umožní určenie podpisujúcej osoby zachytením a zaznamenaním o.i. rýchlosti, tlaku, sklonu a ďalších parametrov jej podpisu. Takáto forma vlastnoručného podpisu sa v súlade s ustanovením § 40 ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník považuje za písomnú formu právneho úkonu a zmluvné strany podpisom tejto dohody potvrdzujú ich súhlas s takouto formou v ich právnom vzťahu.

17. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že obsah Zmluvy a týchto VZP s jej prislúchajúcimi zmluvami a prílohami sú im jasné, určité a zrozumiteľné a zaväzujú sa ich plniť, na znak čoho ju oprávnené osoby podpisujú. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, pre každú zmluvnú stranu po jednom.

Klient týmto potvrdzuje, že sa oboznámil so znením týchto VZP.

Galanta dňa

Klient: Mesto Galanta
Konajúce osoby: Peter Paška

Poistenie – poisťné produkty sprostredkované spoločnosťou VOLKSWAGEN Finančné služby Maklérska s.r.o., Vajnorská 98, 831 04 Bratislava I, IČO 35 835 583, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č. 26476/B, zapísaná v registri finančných agentov NBS pod č. 159100 pre sektor poistenia a zaistenia ako samostatný finančný agent nevýhradnej povahy na základe zmlúv s viacerými poisťovňami.

VZ: 052018

NTF165vs1

Strana 10/ 10

0092108917DB

